Translated by
Yeong-Jun Lee

LOSSTIME

TEAM WILDBOIZ _ 이후진 박종호

* This is fiction despite of having some eerily familiar footballers.
** Football is called Soccer in America.

- Ep 2 -

Tae-Yang ! Come to my club ! Start anew in China !

There may be something left in your career.

We will hold a press conference 2 weeks later.

I quit kicking balls, sir.

Ooh... did I gain weight?

Maybe. I will jog.

Min-Soo ! Pass !

Min-Soo!

No !

That's penalty !

디동 댕동

SPIK School Bell

School's over ! Let's go play !

Tae Yang -

What? Let's go.

It's raining outside...

. . .

We can't play today!

I didn't bring an umbrella !

I went to play.

There is a place we can go !

Tackle !

Kyaa

Boom

Going for it again Tae-Yang.

Even after you lost your money. Even after your women left you.

Do you still have lingering attachments to this a simple ball ?

Mister ! Just kick the ball to us !

Can you even hear us?! MISTER !

Mister ?

You damned kids !

Who are you calling a mister ?!

Kick ! The ball

Hahah.. you deserved it ! Have fun getting it

But...

I suppose it is not over yet

I still love football and can't live without it

DALIAN
ATHLETIC

웅
웅웅

Is he really coming ?

Mmm... 3: 45...

God damn it ! It's 15 minutes past the time...

If he doesn't come... it's going to mess me up !

COACH 李金鹏

Oh? Is that it's him !

실망
찰칵
실망

찰칵

Whoa, easy, go easy

Tae-Yang !

Mmm... How to say this in Chinese ...

Ah, right

Mmm, angatsu !

That is JAPANESE ! And thank for what ?

You are late! Let's just get on with the first

Oh, right, right

찰칵
실망
찰칵

We are glad to have signed a man of his calibre.

We, Dalin Football Club, are ...

Aiming high in domestic and continental competitions this year.

COACH

We hope to please the fans in Dalin city.

This is the training ground, not too shabby, huh ?

Not bad

Everyone!

Hello, coach

Hello.

Let me introduce you our newest player Koo Tae-Yang from S. Korea. I am sure you know who he is.

He may not look like it but he's a veteran.

The real one ... ?

Li Ouwei

Wang Wu

Zhang Zhiwen

MF

FW

FW

Hey, guys... Nice to meet you.

FW: Forward, AKA Striker
MF: Midfielder
DF: Defender

Chen Tao (MF)

Hun Pong (FW)

Stupidon Edu (DF)

You will get to know them eventually.

And this is the captain, Liu Wei. You've actually run into him few times.

Nice to meet you

Ah-... yeah, I remember now

Koo Tae-Yang.

The once said forward

I played against him the first time 7 years ago in Asian Cup...

I could not stop him...

I heard he had a long hiatus...

If he isn't completely finished

And I know no other faces

If he can play like before...

Perhaps, dreaming of Asian Champions League cup isn't too far fetched !

Translated by ... Scanlations.com